**CARTA DE NOTIFICACIÓN A LOS PADRES O TUTORES SOBRE LA PRUEBA DE CAMPO DE NAEP DE 2023**

**ESCUELAS PÚBLICAS**

**Se debe personalizar el texto en rojo antes de combinar la correspondencia.**

(**Membrete de la escuela)**

**(Coloque la fecha aquí)**

Estimado(a) padre, madre o tutor:

(Nombre de la escuela) participará en la Evaluación Nacional del Progreso Educativo (NAEP, por sus siglas en inglés) el (fecha). NAEP es la evaluación continua y nacionalmente representativa más grande acerca de lo que los estudiantes saben y pueden hacer en diferentes materias. NAEP es diferente de nuestras evaluaciones estatales ya que ofrece una medida común de los logros en todo el país. La evaluación es administrada por el Centro Nacional de Estadísticas de la Educación (NCES, por sus siglas en inglés), parte del Departamento de Educación de Estados Unidos. Los resultados de la prueba de campo no se publicarán, pero se utilizarán para orientar futuras evaluaciones de NAEP.

Su hijo(a) (tomará/posiblemente tome) una evaluación de matemáticas, lectura o ciencia. Además de las preguntas sobre la materia, los estudiantes contestan preguntas de contexto de NAEP de manera voluntaria. Estas preguntas proporcionan información valiosa acerca de las experiencias y oportunidades de aprendizaje dentro y fuera del salón de clases de los estudiantes participantes. Puede encontrar más información acerca de las preguntas de NAEP en <https://nces.ed.gov/nationsreportcard/parents/spanish.aspx> en la sección “¿Qué se le preguntará a su hijo(a)?”

La evaluación toma aproximadamente 120 minutos para la mayoría de los estudiantes, incluyendo el tiempo de transición, instrucciones y el contestar las preguntas de contexto.

**La información recolectada se utiliza únicamente con fines estadísticos.**

* Las calificaciones de su hijo(a) no se verán afectadas.
* Los estudiantes pueden ser excusados por cualquier motivo, no están obligados a completar la evaluación y pueden dejar de responder cualquier pregunta.
* Aunque la evaluación es voluntaria, NAEP depende de la participación de los estudiantes para ayudarles a los legisladores a mejorar la educación. No obstante, si no desea que su hijo(a) participe, por favor, notifíqueme por escrito antes de (fecha).

No es necesario estudiar en preparación para NAEP, pero anime a su hijo(a) a que haga su mejor esfuerzo. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con (nombre) llamando al (número de teléfono) o por correo electrónico escribiendo a (correo electrónico).

Nos entusiasma que nuestra escuela participe en NAEP. Sabemos que los estudiantes de (nombre de la escuela) mostrarán lo que los estudiantes de nuestro país saben y pueden hacer.

Atentamente,

(Nombre del director(a) de la escuela)

*El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación (NCES, por sus siglas en inglés) administra la Evaluación Nacional del Progreso Educativo para evaluar programas de educación apoyados por el gobierno federal. Toda la información que proporciones podrá usarse únicamente con fines estadísticos y no podrá darse a conocer o usarse ni para identificarte ni para cualquier otro propósito salvo aquel requerido legalmente (20 U.S.C. §9573 y 6 U.S.C. §151). Por ley, todos los empleados de NCES al igual que todos los representantes del mismo, como contratistas y coordinadores de NAEP, han hecho un juramento y están sujetos a una pena de prisión de hasta 5 años, una multa de hasta $250,000 o ambas cosas, si dan a conocer intencionalmente CUALQUIER información que te identifique. El envío de tu información por vía electrónica será monitoreado por empleados y contratistas federales para detectar virus, programas maliciosos (malware) y otras amenazas conforme a la Ley de Mejoramiento de la Seguridad Cibernética de 2015.*